



Gemeinde Dörflingen
CH-8239 Dörflingen

Einladung zur Gemeindeversammlung

am Mittwoch, 20. Mai 2026, 20.00 Uhr in der Aula Dörflingen

Traktanden

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 19. November 2025
2. Abnahme des Rechnungsabschlusses 2025 sämtlicher Verwaltungsbereiche der Einwohnergemeinde Dörflingen (*siehe Rückseite*)
3. Beitritt zum Abwasserverband Röti und zum Abfallverband RESU per 1. Januar 2027 (*siehe Rückseite*)
4. Mitteilungen, Verabschiedungen, Wünsche und Anträge

Die stimmberechtigten Frauen und Männer sind zur Versammlung freundlich eingeladen.

Die Unterlagen zu sämtlichen Traktanden sind online auf www.doerflingen.ch einsehbar. Interessierte können die Unterlagen in Papierform bei der Gemeindekanzlei beziehen oder telefonisch bestellen.

Die grössten Abweichungen in der Rechnung werden an der Gemeindeversammlung dargelegt. Für Fragen stehen wir selbstverständlich gerne zur Verfügung.

Bezüglich Stimmrecht und Stimmpflicht verweisen wir auf die gesetzlichen Bestimmungen, wonach die Teilnahme an der Gemeindeversammlung für alle stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger bis 65 Jahre obligatorisch ist. Wer diese Pflicht ohne Entschuldigung versäumt, hat sechs Franken zu bezahlen.

Im Anschluss an die Gemeindeversammlung laden wir Sie zu einem gemeinsamen Apéro ein.

Entschuldigungen wollen Sie bitte mit Rückgabe des Stimmausweises bis spätestens Mittwoch, 27. Mai 2026 an die Gemeindeverwaltung richten.

Dörflingen, im Mai 2026

Einwohnergemeinde Dörflingen

Der Gemeindepräsident


Pentti Aellig

Eckdaten der Jahresrechnung 2025 der Gemeinde Dörflingen (*Traktandum 2*)

Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	CHF	4'754'101.27
	Gesamtertrag	CHF	4'732'290.80
	Aufwandüberschuss	CHF	21'810.47
Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	Ausgaben Verwaltungsvermögen	CHF	434'248.00
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	CHF	45'072.30
	Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	CHF	389'175.70
Investitionsrechnung Finanzvermögen	Ausgaben Finanzvermögen	CHF	-
	Einnahmen Finanzvermögen	CHF	-
	Nettoinvestitionen Finanzvermögen	CHF	-
Bilanz	Bilanzsumme	CHF	9'629'450.98

Beitritt zum Abfallverband «Recycling und Entsorgung Schaffhausen und Umgebung - RESU» sowie zum «Abwasserverband Röti» per 1. Januar 2027 (*Traktandum 3*)



Der Gemeinderat unterbreitet der Gemeindeversammlung die Vorlage zum Beitritt zu den beiden Verbänden «Recycling und Entsorgung Schaffhausen und Umgebung - RESU» und «Abwasserverband Röti».

Der Kläranlageverband Schaffhausen, Neuhausen am Rheinfl, Feuerthalen und Flurlingen gewährleistet die Entsorgungssicherheit für zahlreiche Gemeinden im Kanton Schaffhausen und

angrenzenden Regionen. Mit den Anlagen ARA Röti sowie KBA Hard inklusive Deponie Pflumm stellt er die umweltgerechte Abwasserreinigung sowie die Entsorgung und Verwertung von Siedlungsabfällen sicher.

Zur langfristigen Sicherung und Weiterentwicklung dieser Aufgaben hat die Verwaltungskommission des Kläranlagenverbands am 24. November 2025 die Aufteilung in zwei eigenständige Verbände beschlossen: den Abwasserverband Röti und den Abfallverband «RESU». Diese Neuorganisation führt zu einer Entflechtung der Aufgaben sowie im Abfallbereich eine langfristige Planung der Entsorgung.

Für die Gemeinde Dörflingen stellt der Beitritt zu beiden Verbänden eine konsequente Weiterführung der bestehenden Zusammenarbeit dar und sichert die Entsorgung langfristig. Gleichzeitig profitiert die Gemeinde von Mitwirkungsrechten sowie von organisatorischen und finanziellen Vorteilen. Eine eigenständige Aufgabenerfüllung ist aufgrund der Gemeindegrösse nicht zweckmässig.